



# Table2Table™ / Table2Table™ LX

6-IN-1成長型多用途餐椅

User Manual 使用說明書



**重要！**

**請妥善收存使用手冊以供日後使用。**

NWL0001332985D

※說明書圖示為示意圖，請以實體為主

## 1 警告

Pages 4-5

## 2 產品特徵

Pages 6-8

2-A 安裝模式

2-B 各部位名稱

## 3 組裝

Pages 9-13

3-A 組裝高腳椅

## 4 使用方法

Pages 14-49

4-A 將幼童餐椅安裝於高腳椅及拆下的方法

4-B 餐盤的安裝方法

4-C 高腳椅的使用模式

4-D 座椅角度調節

4-E 將幼童餐椅固定於椅子上

4-F 孩童組合餐椅模式的使用方法

4-G 安全固定裝置

4-H 孩童餐椅模式

4-I 孩童餐桌椅模式

4-J 將座椅保護墊裝回底座

5-A 日常保養



若不遵守這些警告和安裝說明可能導致嚴重傷害或死亡。

- 請妥善收存使用手冊以供日後使用。
- 由成人組裝。
- 警告！切勿留置兒童無人照顧。
- 使用高腳椅及組合餐椅模式時，切勿讓孩子自行動手將餐椅推離桌邊。
- 跌落危險：幼童萬一從餐椅高處跌落，頭部有可能重傷，例如顱骨骨折。安全帶沒有綁好的狀況下，幼童就有可能突然跌下來。
  - 務必隨時使用束縛系統，並配合幼童體型調整鬆緊。
  - 餐盤的功能並非用來固定幼童位置或限制幼童活動。
- 建議在幼童有能力自行坐直之後，再讓他使用豎直狀態的高腳椅。
- 本產品作為幼童高腳椅及幼童組合餐椅模式使用時，僅適用於6個月至36個月以下（體重18kg以下）之幼童使用。作為孩童組合餐椅模式使用時，僅適用於12個月至36個月以下（體重18kg以下）之孩童使用。作為孩童餐椅及孩童餐桌椅模式使用時，僅適用於36個月至72個月以下（體重27.3kg以下）之孩童使用。
- 切勿將餐盤強壓向孩童，且僅使用三個調整位置，並請確認兩側調整齒輪皆固定於扶手槽內。
- 窒息的危險：請勿將產品置於具繩索，如窗簾繩、窗簾、電話線等之任何區域附近。
- 請依照本說明書指示謹慎操作，若遇到任何困難，請致電客服中心（請參閱封底）。
- 除了在調整高度時必須解開以外，安全肩帶應盡可能全程綁妥。請勿任意鬆開安全腰帶及安全胯帶。
- 切勿於孩童乘坐時取出幼童餐椅。
- 使用組合餐椅模式時，幼童若從座椅跌落，頭部有可能重傷，例如顱骨骨折。
  - 每次使用前，請務必檢查座椅是否安全固定於成人座椅上。
- 注意產品周圍附近之明火及其他強熱源風險。
- 跌落危害：防止兒童爬上產品。
- 除非正確安裝及調整所有組件，否則切勿使用產品。
- 當兒童可伸出雙腳靠在桌子或任何其他結構上時，注意傾倒之風險。
- 聲明無輔助無法自行坐著之兒童，切勿使用產品。
- 聲明如果任何零件斷裂、扯裂或遺失，切勿使用產品。

## 警告

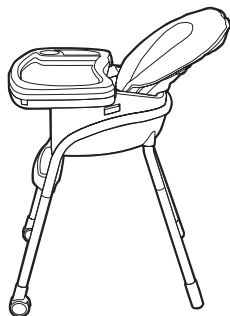
若不遵守這些警告和安裝說明可能導致嚴重傷害或死亡。

- 在幼童有能力自行上下座椅之前，均請務必繫好安全帶。依幼童體型調整鬆緊。
- 禁止幼童動手將餐椅推離桌邊。
- 禁止於孩童乘坐期間直接抬高或搬移座椅。
- 幼童使用座椅時，家長務必在身旁陪同。
- 幼童需能自行坐直，方能使用孩童組合餐椅模式。
- 使用組合餐椅模式時，請勿將座椅安裝於無法牢靠穩固的椅子上，包括凳子、旋轉椅、折疊椅等，建議使用具有四腳、高靠背、堅固座位之椅子。
- 請務必依照說明書指示正確使用本產品。
- 請勿於機車上使用本產品，以防止造成嚴重傷害或死亡。
- 將本產品固定於成人座椅上時，請務必使用固定帶並確實拉緊固定帶。
- 若使用組合餐椅模式時，本產品無法安全且牢牢固定於該成人座椅，請勿於該椅子使用本產品。
- 本產品僅可使用  
Table2TableTM/Table2TableT-  
MLX之配件。
- 12個月至36個月以下的孩童使用孩童組合餐椅模式時請務必使用3點式安全帶。餐盤的設計並非固定孩童於高腳椅上。

## 2-A 安裝模式

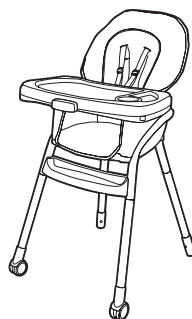
※說明書圖示為示意圖，請以實體為主。

年齡和體重的數值均為參考值。



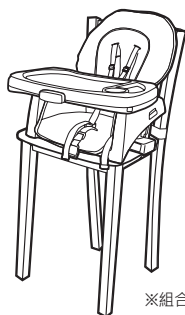
**幼童斜躺型高腳椅模式**

6個月~36個月 ( 18kg )



**幼童高腳椅模式**

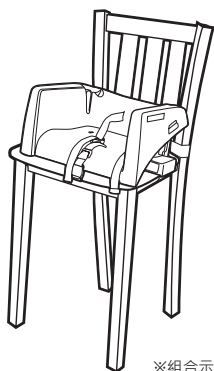
6個月~36個月 ( 18kg )



※組合示意圖，本產品不含成人座椅

**幼童組合餐椅模式**

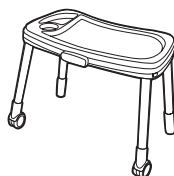
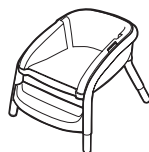
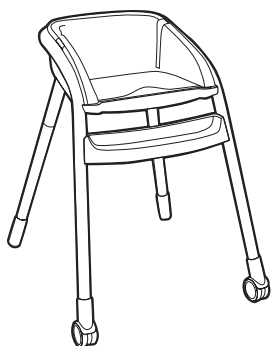
6個月~36個月 ( 18kg )



※組合示意圖・本產品不含成人座椅

### 孩童組合餐椅模式

12個月~36個月以下 ( 18kg )



### 孩童餐椅模式

36個月~72個月以下 ( 27.3kg )

### 孩童餐桌椅模式

36個月~72個月以下 ( 27.3kg )

## 2-B 各部位名稱

不同型號可能不包括下圖所示配件，安裝前請檢查所有零件，若有缺少、弄錯或者破損，請與經銷商連絡。請參閱封底「保證書」

無需使用任何工具來安裝。

所有配件

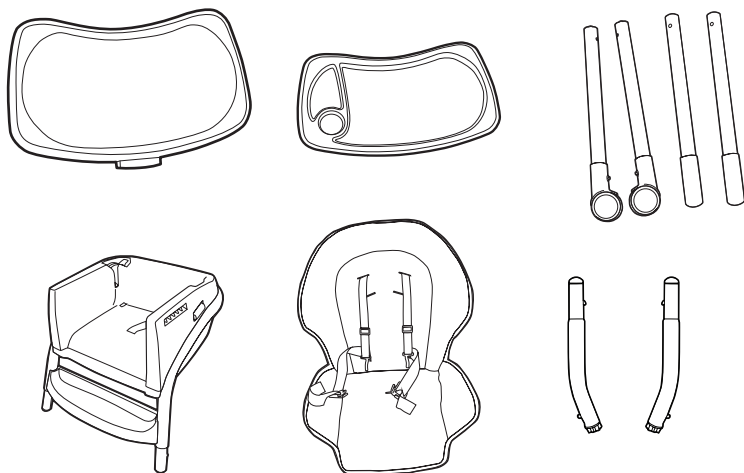
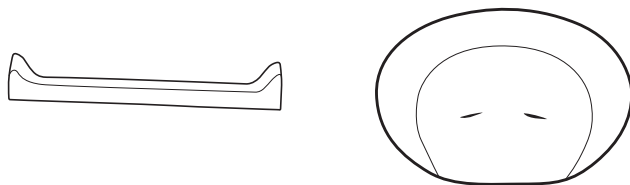
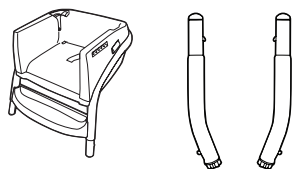


Table2Table™ LX 限定

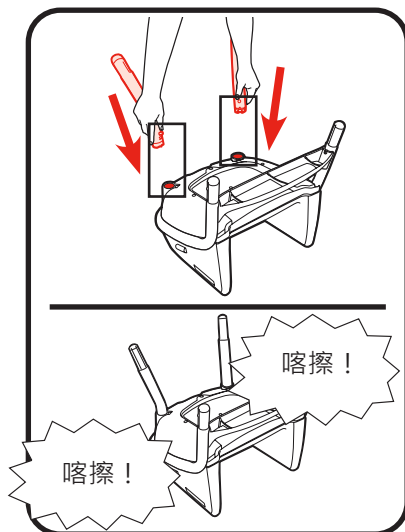


### 3-A組裝高腳椅

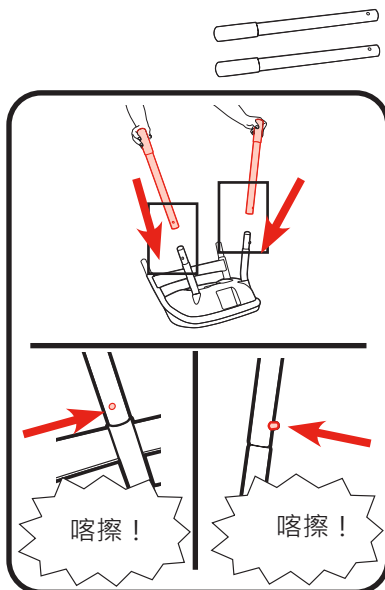


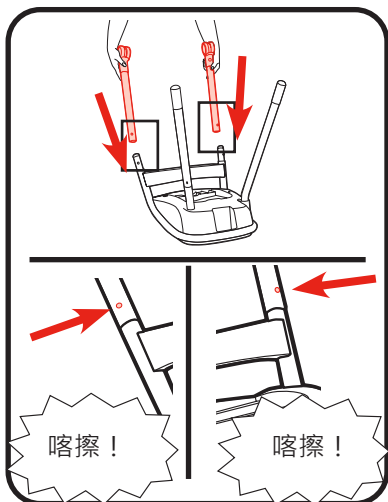
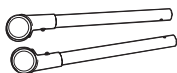
- 1.如圖所示，將孩童餐椅翻轉至底部朝上，按下椅腳上段的按鈕，將後椅腳上段插入座椅孔。向上拉動，確認椅腳已確實固定。

警告！孩童餐椅的後腳管一旦插入座椅孔安裝定位後，就不能進行拆除，如任意拆除有可能造成結構受損，後腳管脫落之危險。

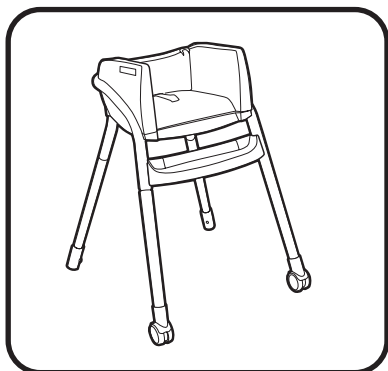


- 2.將後椅腳下段（無輪）接到後椅腳上段。如圖所示，確認按鈕確實卡入定位。





3.將附輪的椅腳，插入連接腳踏板的椅腳。如圖所示，確認按鈕確實卡入定位。



4.如圖所示，將組合好的高腳椅轉正為站立方向。

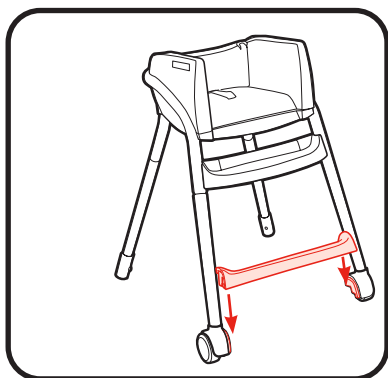
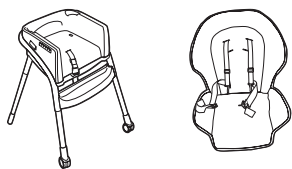


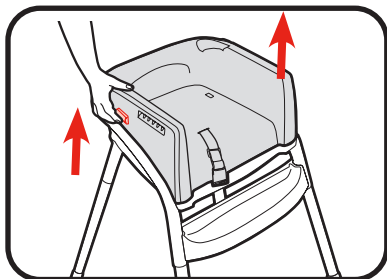
Table2Table™ LX 限定

5.如圖所示，可將橫桿固定於前輪處。

### 3-A組裝高腳椅

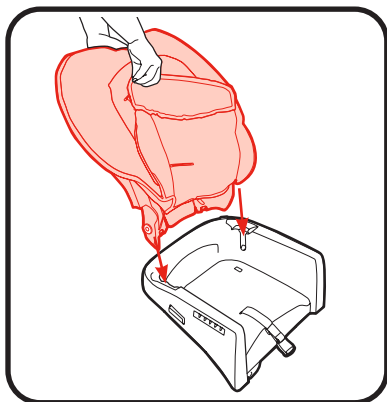


6. 取下幼童座椅，請同時向上拉住座椅兩側的按鈕，將座椅拿起。

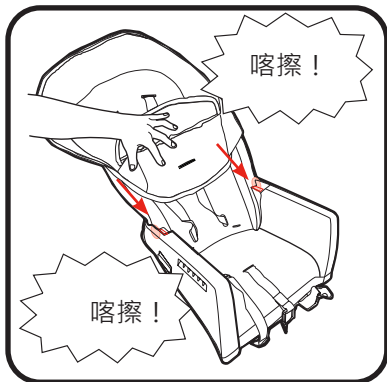


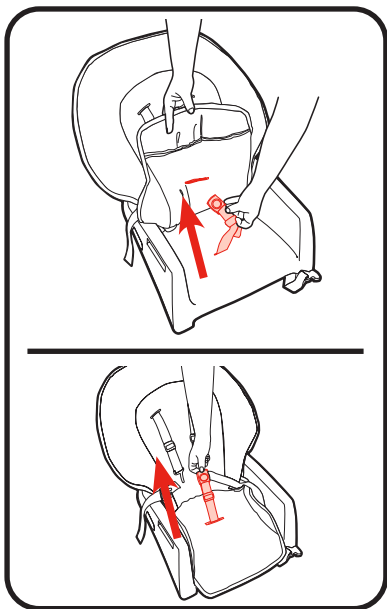
7. 將椅背插入幼童座椅的底座。

注意：請注意不要讓安全帶卡在座椅底座與椅背之間。

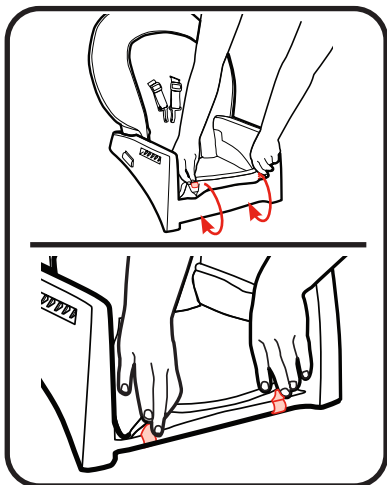


8. 將椅背向下壓，確定接合點牢牢固定至座椅底座。



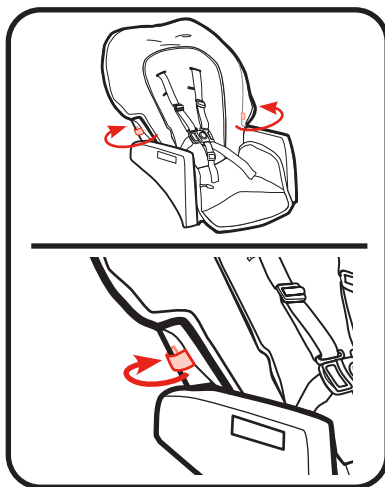


9. 將安全胯帶由座椅保護套導孔穿出。

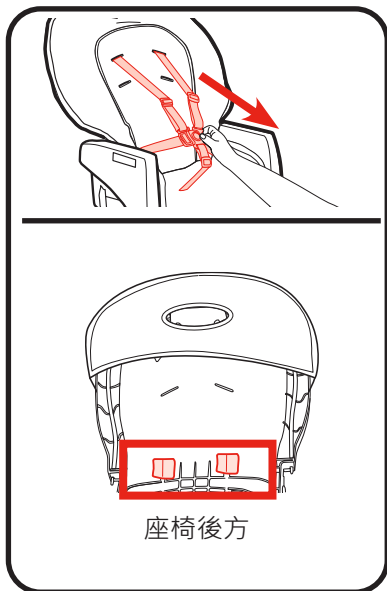


10. 如圖所示，將掛鉤固定至座椅底座。

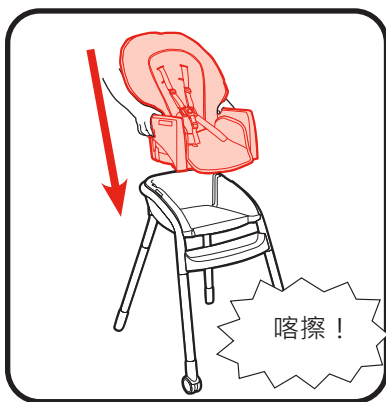
11. 如圖所示，將座椅保護墊上的掛鉤固定至椅背。



## 4-A 將幼童餐椅安裝於高腳椅及拆下的方法

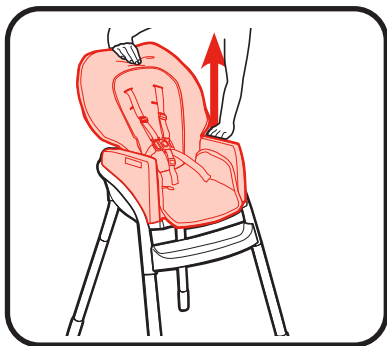


1. 拉動安全帶，使安全帶固定檔片貼齊座椅後方。



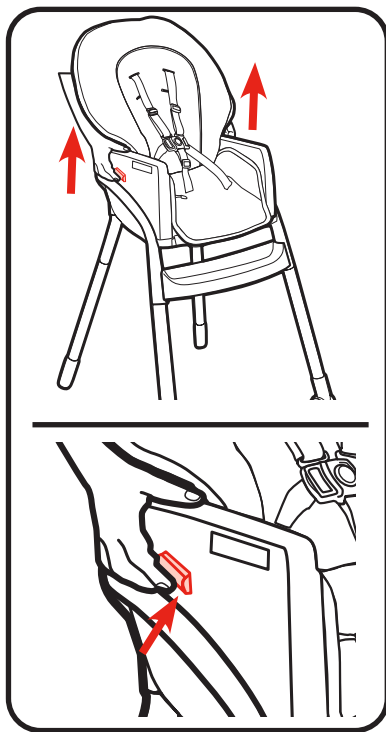
2. 將幼童座椅置於孩童餐椅上。

3. 向上拉動幼童座椅，確認幼  
童座椅確實卡入定位。

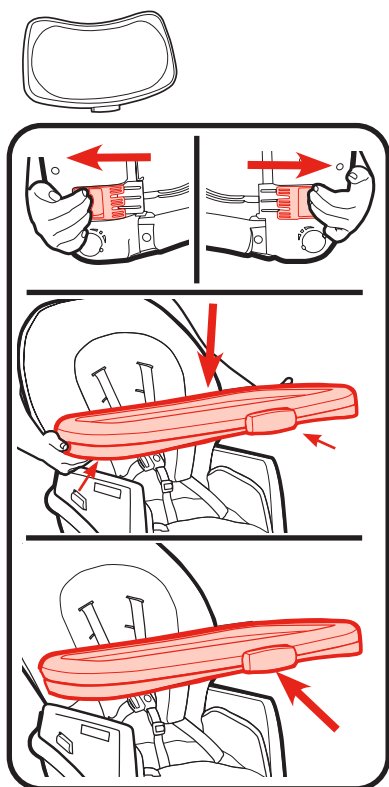


**⚠警告WARNING:**  
當孩童乘坐時切勿移動餐椅。

若要取下幼童座椅，請向上  
拉住座椅兩側的按鈕，將座  
椅拿起。



## 4-B 餐盤的安裝方法

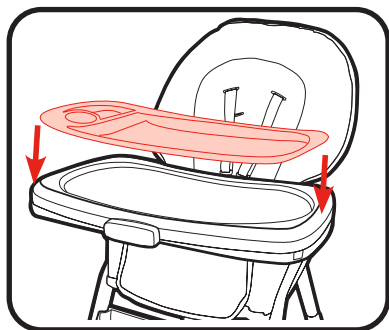


1. 壓住餐盤底部的兩側把手，或按下餐盤正面的按鈕，將餐盤裝上高腳椅。

### 上層餐盤



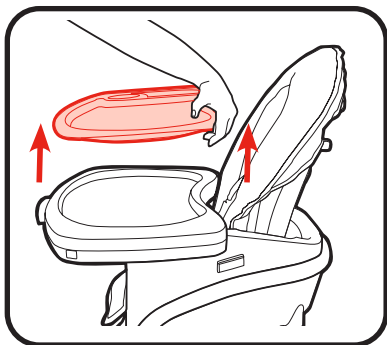
上層餐盤可使用洗碗機清洗※。



1. 將上層餐盤壓入餐盤即可固定。

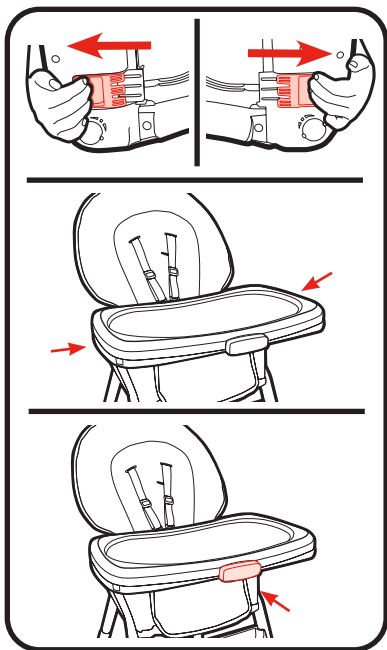
(※洗碗機容量之寬度或高度須60cm以上)

2. 不使用時，請由餐盤後方拉起。

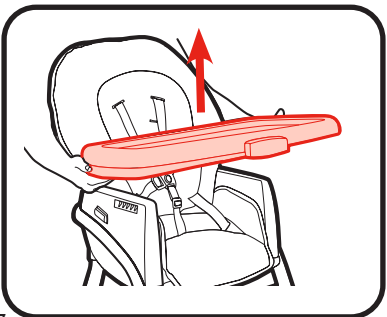


## 拆卸餐盤

1. 壓住餐盤底部的兩側把手，或按下餐盤正面的按鈕，將餐盤卸下。

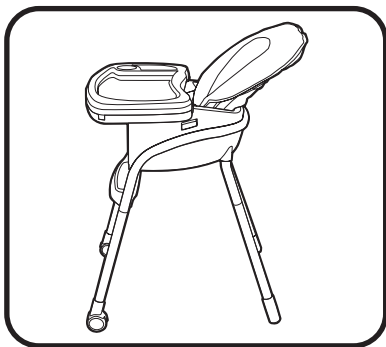


2. 將餐盤從高腳椅上拿起。



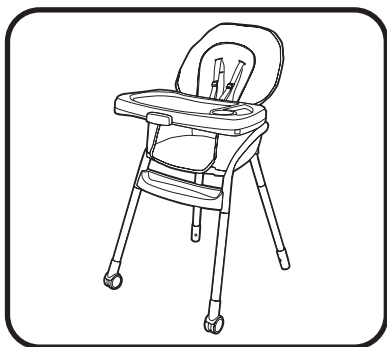
## 4-C 高腳椅的使用模式

幼童斜躺型高腳椅模式 6個月~36個月 ( 18kg ) 適用



1. 做為幼童斜躺型高腳椅模式使用時的椅背調節方式 ( 請參閱 4-D 「座椅角度調節」 ) 。

幼童高腳椅模式 6個月~36個月 ( 18kg ) 適用



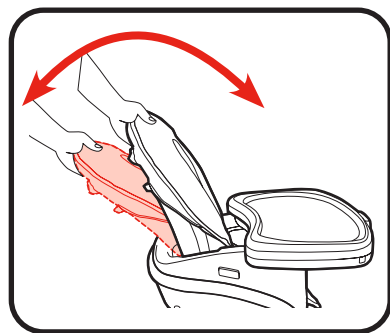
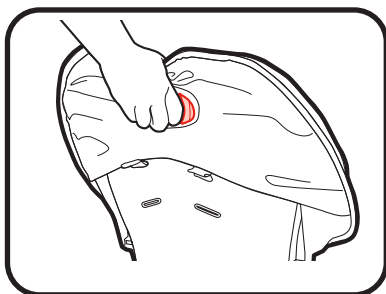
2. 做為幼童高腳椅使用，請將椅背調整為直立位置 ( 請參閱 4-D 「座椅角度調節」 ) 。

## 4-D座椅角度調節

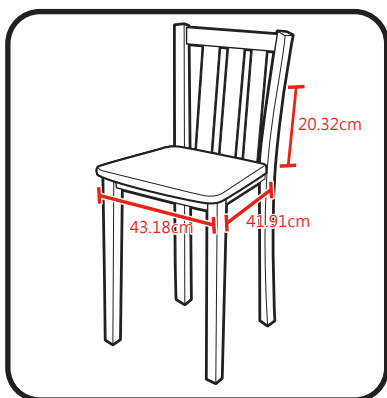
### ⚠警告WARNING:

請勿於孩童乘坐時調整座椅角度。

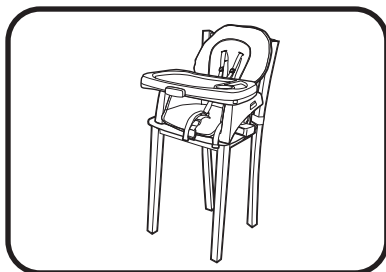
1. 按壓座位背面的把手，並下推或上拉來調整座椅角度。



## 4-E 將幼童餐椅固定於椅子上

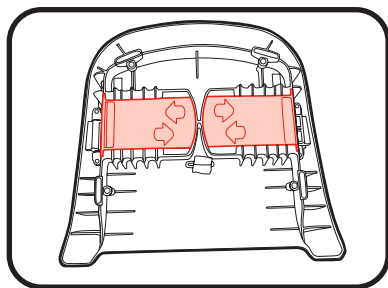


若需將座椅安裝於一般餐椅上，餐椅基座長度需至少 43.18公分；寬度至少41.91公分；椅背高度需至少 20.32公分。

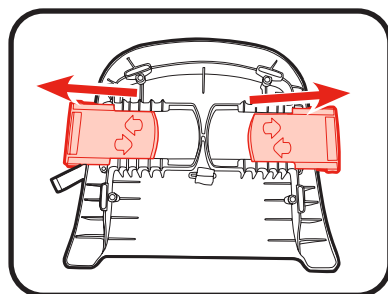


幼童組合餐椅模式  
6個月~36個月 ( 18kg )

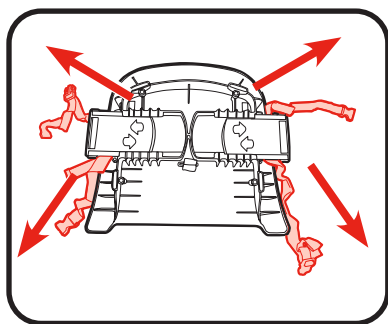
1. 將座椅翻轉至底部朝上，可見固定帶收納槽。

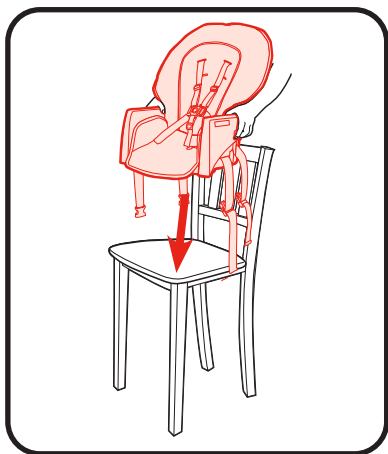


2. 將兩側固定帶收納槽向外滑開。

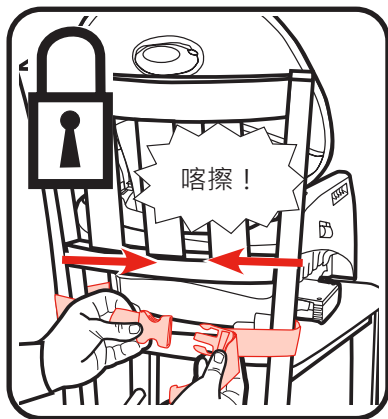


3. 如圖所示，拉出4條固定帶。



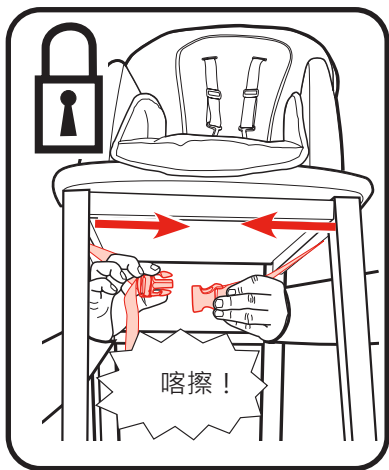


- 4.請將幼童座椅置於沒有扶手但有椅背的椅子上，讓固定帶自然垂下，並確認搭配幼童座椅使用的椅子上，沒有多餘的椅墊或墊子。

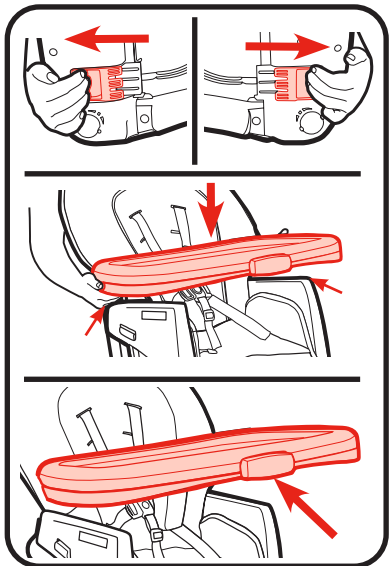
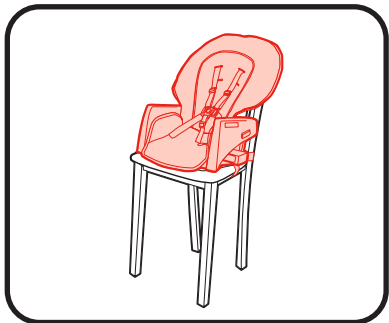


- 5.將後方固定帶繞過椅子背面，扣上固定扣，並拉動調整固定帶來拉緊固定。

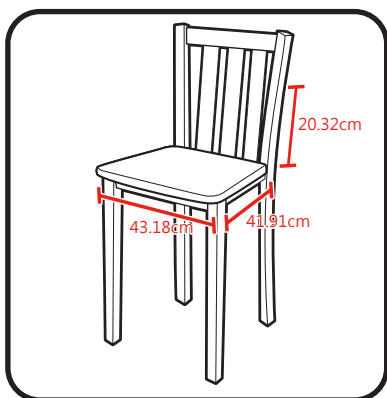
6. 將下方固定帶繞過椅子底座，在椅子下方扣上固定扣，並拉動調整固定帶來拉緊固定。左右移動，確認幼童座椅以牢牢固定。



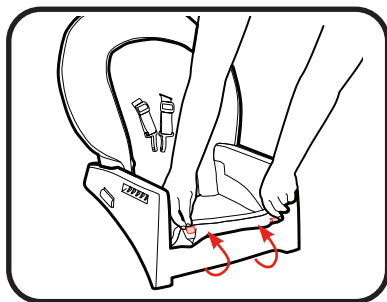
7. 安裝餐盤時，請壓住餐盤底部的兩側把手，或按下餐盤正面的按鈕，將餐盤裝上幼兒餐椅。



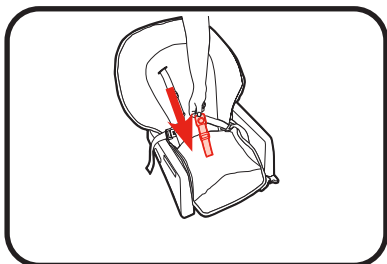
## 4-F 孩童組合餐椅模式的使用方法



若需將座椅安裝於一般餐椅上，餐椅基座長度需至少 43.18公分；寬度至少41.91公分；椅背高度需至少 20.32公分。

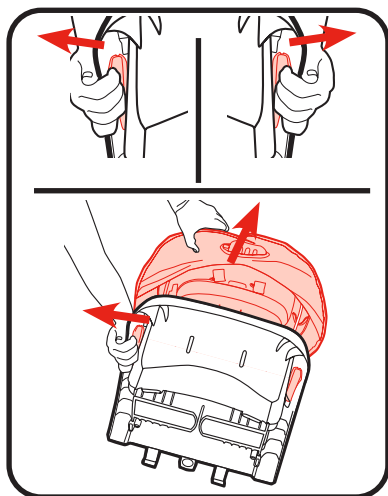


1.如圖所示，解開座椅底座的掛鉤。

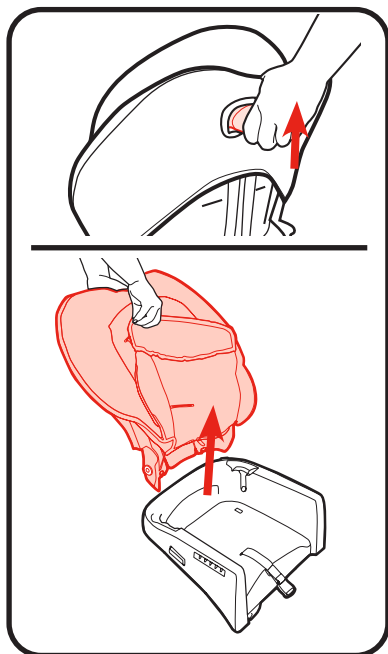


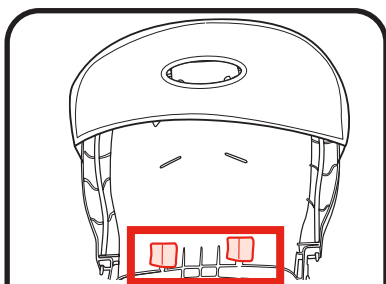
2.將安全胯帶及安全腰帶由座椅保護墊導孔中抽出。

3. 拆下座椅後，請將幼童座椅翻轉讓底部朝上，將幼童座椅底座側面的拉把向外扳開，分開座椅及椅背並拉起椅背。在另一側重複相同動作。



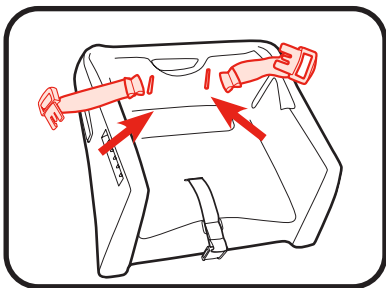
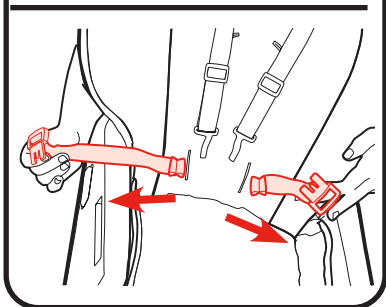
4. 將椅背從座椅底座拉起。





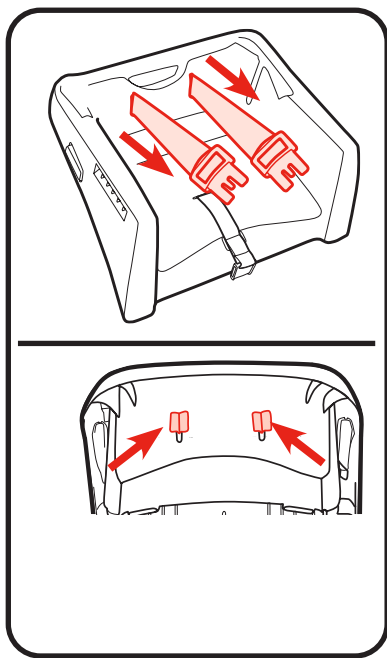
座椅後方

5. 從椅背後方將安全腰帶向前推，並從前方軟墊處將安全腰帶拉出。

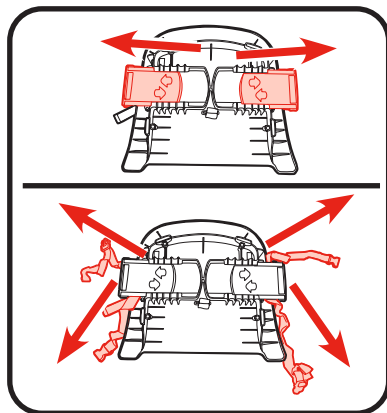


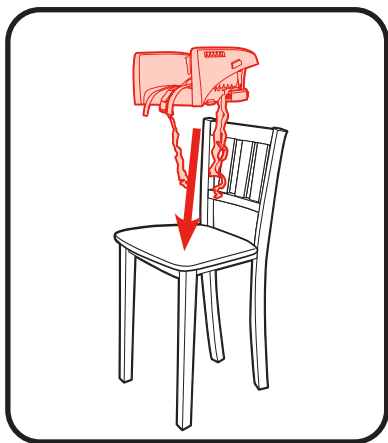
6a. 如圖所示，將安全腰帶裝至底座。

- 6b. 拉動安全帶，使安全帶固定檔片貼齊座椅後方。

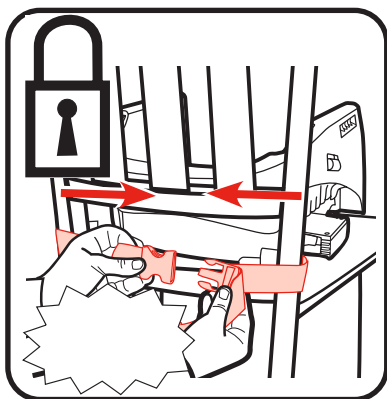


7. 將座椅翻轉至底部朝上，拉開連接固定帶收納槽。(請參閱第4-E節「將幼童餐椅固定於椅子上」的步驟1至3。)



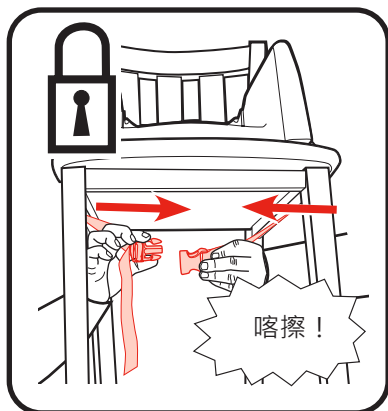


- 8.請將本產品置於沒有扶手但有椅背的椅子上，讓固定帶自然垂下，並確認搭配餐椅使用的椅子上，沒有多餘的椅墊或墊子。

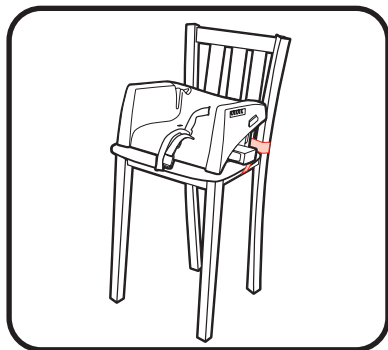


- 9.將後方固定帶繞過椅子背面，扣上固定扣，並拉動調整固定帶來拉緊固定。

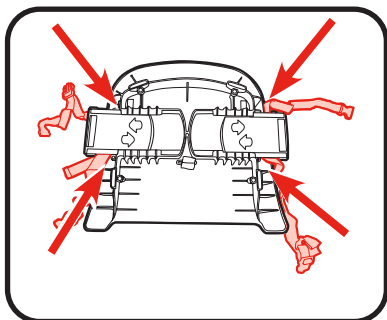
- 10.將下方固定帶繞過椅子底座，在椅子下方扣上固定扣，並拉動調整固定帶來拉緊固定。左右移動，確認孩童餐椅已牢牢固定。



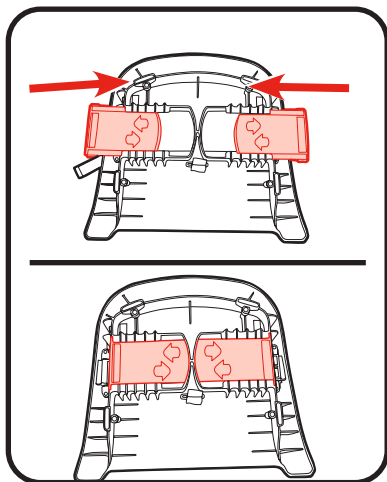
**孩童組合餐椅模式**  
12個月~36個月以下 ( 18kg )



## 收納固定帶



1. 將固定帶如圖收納至固定帶收納槽。



2. 將兩側固定帶收納槽向內滑動關閉。使用幼童高腳椅模式及孩童餐椅模式時，務必收納好固定帶。

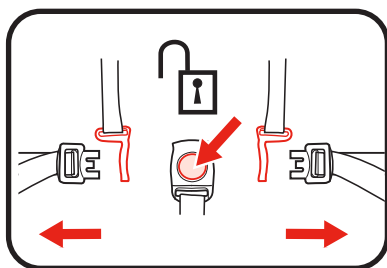
## 4-G安全固定裝置

### ⚠警告WARNING:

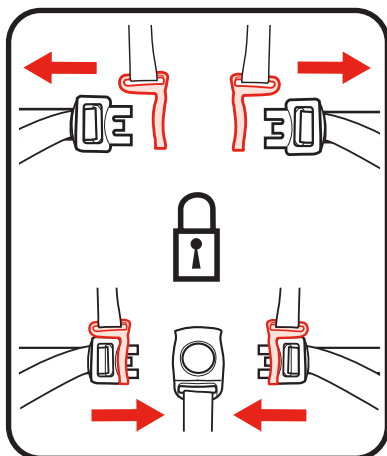
跌落危險：請務必使用安全帶。

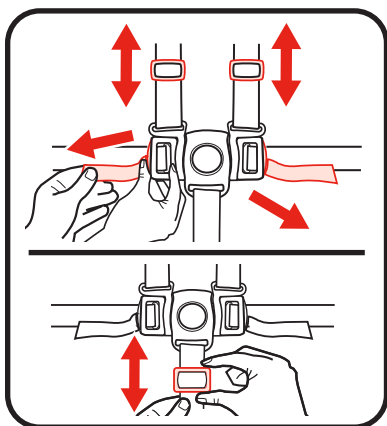
### 5點式安全帶

1. 解開時，請按下扣環上的按鈕，鬆開安全腰帶及肩帶。



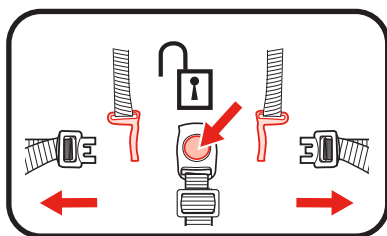
2. 鎖定時，請將安全肩帶接頭穿上安全腰帶，再插入扣環。





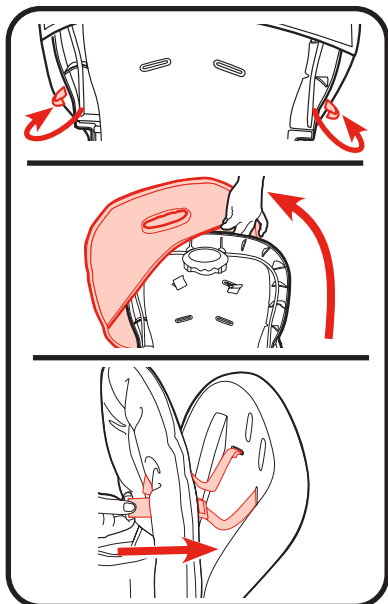
3.滑動安全帶、安全腰帶與安全胯帶的調整環，以調節安全帶鬆緊。

### 3點式安全帶

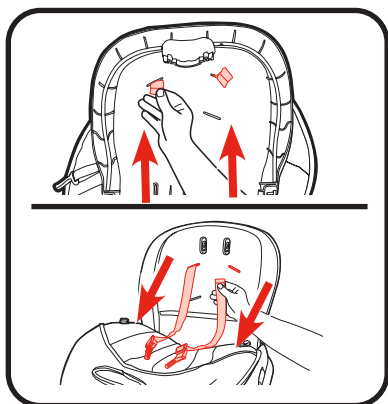


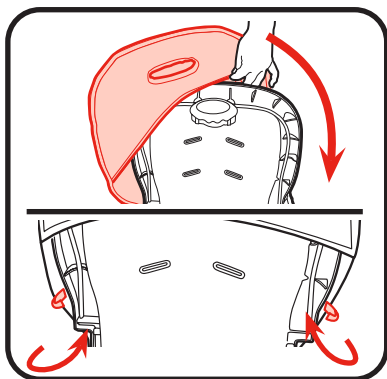
1.解開時，請按下扣環上的按鈕，鬆開安全腰帶及肩帶。  
。

2. 移除上層的座椅保護套，並將安全肩帶由導孔中抽出。

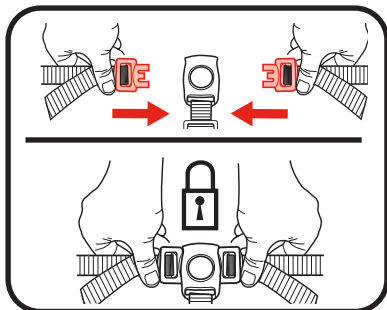


3. 調整安全肩帶末端與椅背齊平後，從前方將肩帶拉出。

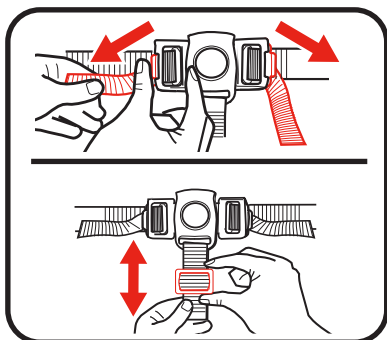




4.將座椅保護套裝回塑膠椅背上。



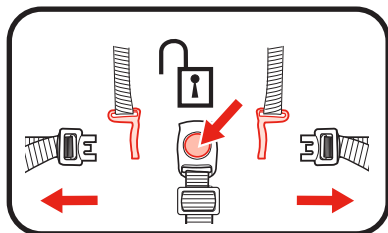
5.如圖所示，將安全腰帶插入安全帶扣環。



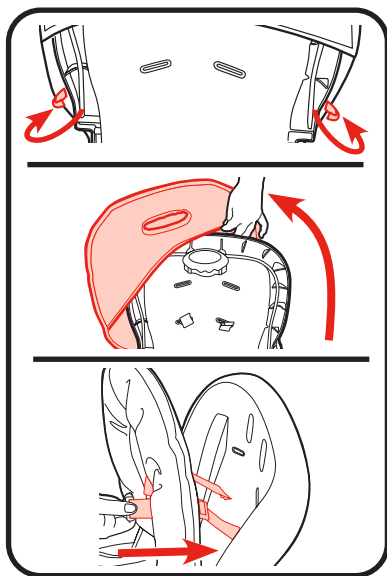
6.滑動腰部及股帶的調整環，以調節安全帶鬆緊。

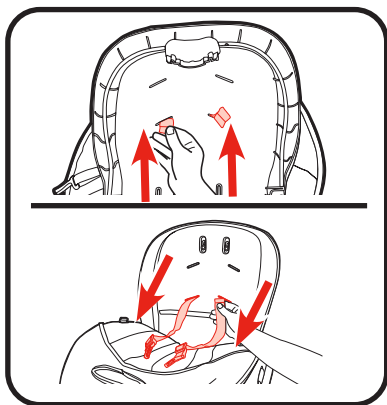
## 安全帶高度調整

1. 解開時，請按下扣環上的按鈕，鬆開安全腰帶及肩帶。

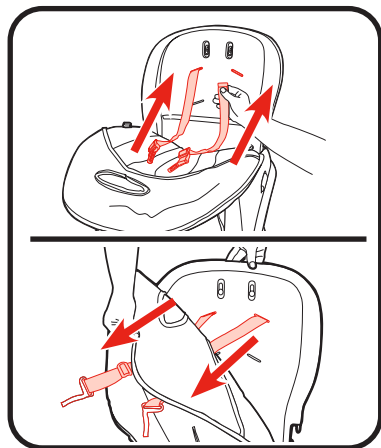


2. 移除上層的座椅保護套，並將安全肩帶由導孔中抽出。





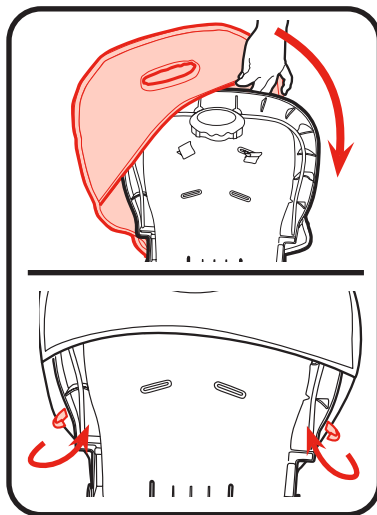
3.調整安全肩帶末端與椅背齊平後，從前方將肩帶拉出。

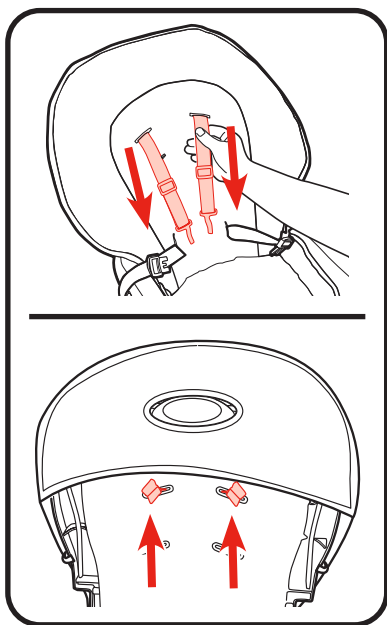


4.改變安全肩帶導孔位置時，將安全肩帶穿過座椅保護套和椅背上成對的導孔。

5.將座椅保護套裝回塑膠椅背上。

- 請務必確認安全肩帶確實穿過座椅保護套以及塑膠椅背上位置相對應的導孔。
- 安全肩帶必須穿過與肩同高或略高於肩膀的導孔。請避免扭轉安全帶。





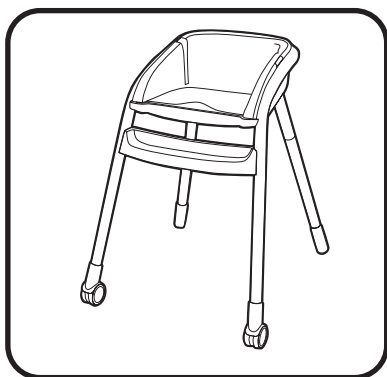
## 6. 確認

安全肩帶是否安裝成功，在前方拉動背帶並檢查是否穩固，同時椅背後方的安全帶末端依舊可見，以圖中所示狀態為準。

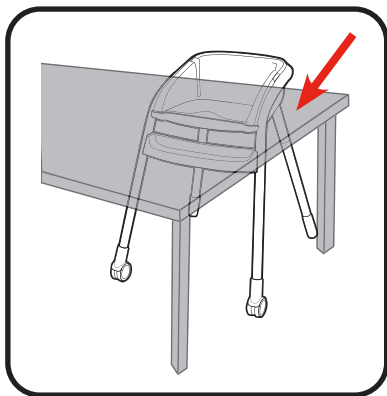
## 4-H兒童餐椅模式

兒童餐椅模式 36個月~72個月 ( 27.3kg ) 適用

1. 兒童餐椅適用於36至72個月及體重27.3kg以下之兒童。請拆下幼童座椅。將兒童放上兒童餐椅。



2. 將兒童餐椅推到桌旁。



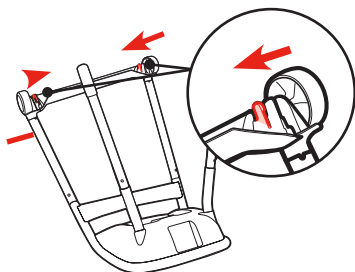
## 4-1 孩童餐桌椅模式

孩童餐桌椅模式 36個月~72個月 ( 27.3kg ) 適用

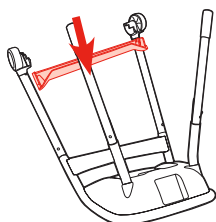
### ⚠ 警告WARNING:

- 請務必依指示使用本產品。
- 請勿站立於本產品上，或將本產品做為腳踏凳使用。
- 請勿坐或站在餐桌上。

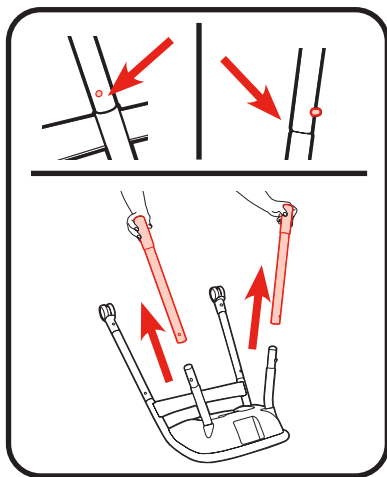
Table2Table™ LX 限定



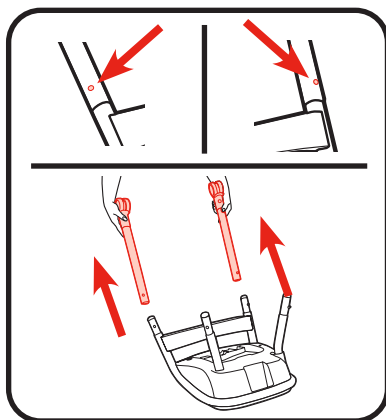
1. 如圖所示，上下翻轉座椅。  
按下兩側按鈕以拆卸橫桿，  
將橫桿推離前輪。



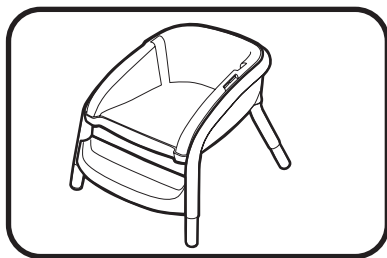
2. 如圖所示，上下翻轉座椅。  
按下孩童餐椅的椅腳上的按鈕，將後椅腳下段拆卸。

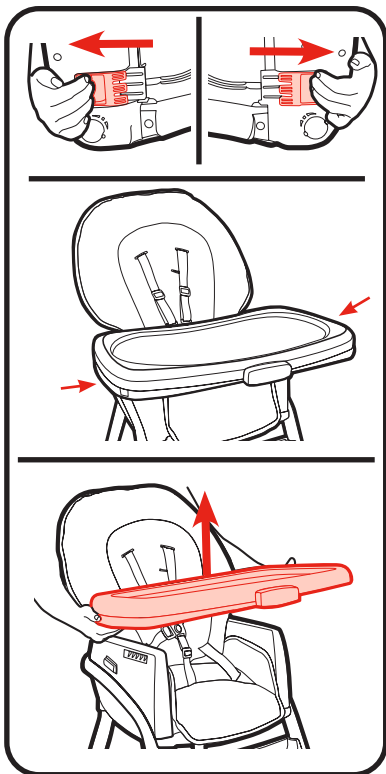


3. 在前椅腳重複相同動作。

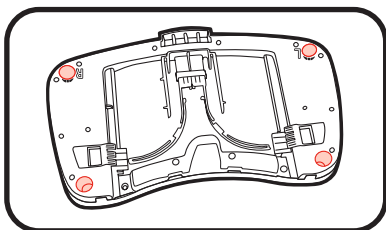


4. 將座椅翻轉正面朝上，即可  
做為孩童座椅使用。



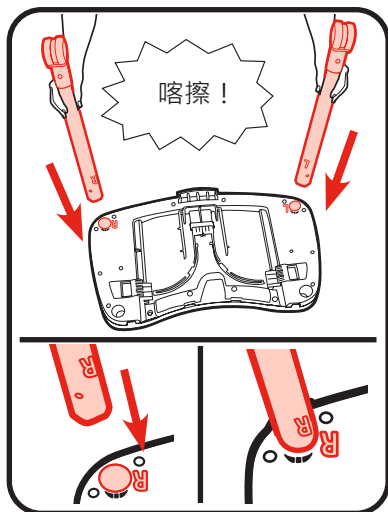


5.如果餐盤裝在餐椅上，請拉住餐盤底部的把手，將餐盤從幼童座椅上取下。

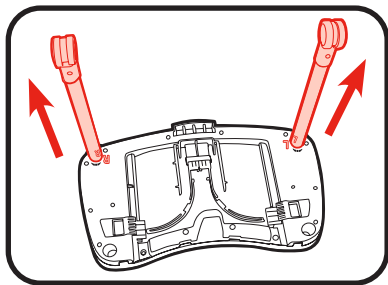


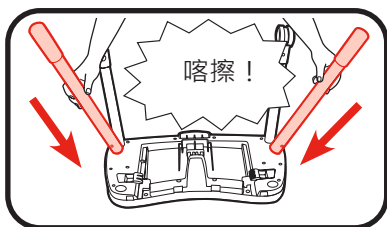
6.將餐盤上下翻轉，以便查看餐桌底部的桌腳導孔。

7. 將標有R字樣的右前桌腳（附輪），對準餐盤上旁邊標有R字樣的導孔。如圖所示，將桌腳角度稍微朝外，插進餐盤底部的前方導孔。在標示有字樣的左前桌腳（附輪）上重複相同動作。

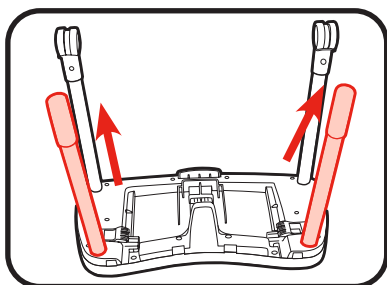


2. 向上拉動，確認桌腳已確實固定。

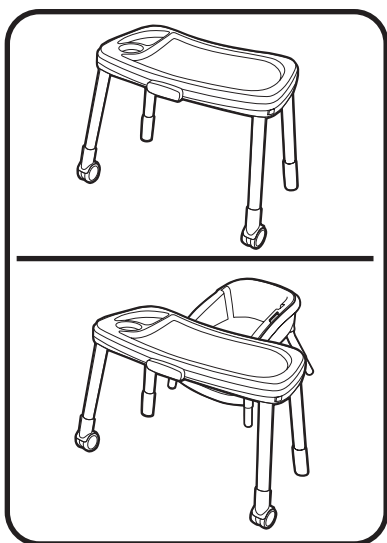




9.如圖所示，將後桌腳（無輪）的角度稍微朝外，斜插進餐盤底部的後方導孔。



10.向上拉動，確認桌腳已確實固定。

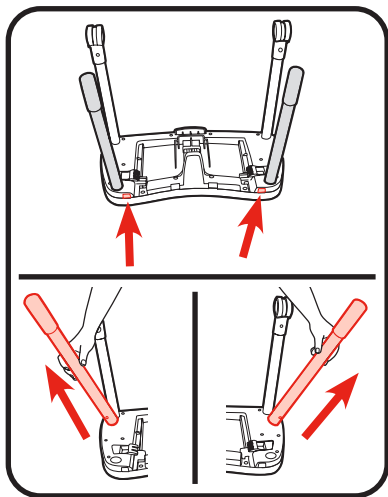


11.將餐桌上下翻轉正面朝上。

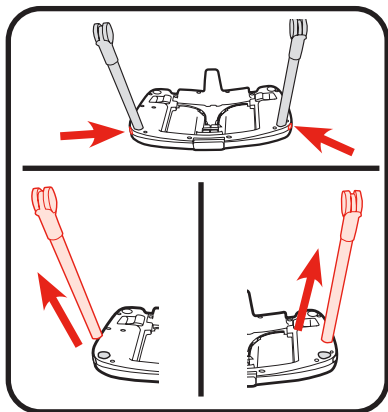
**孩童餐桌椅模式**  
適用於36個月起~72個月以下（27.3kg）孩童

## 拆卸餐盤桌腳

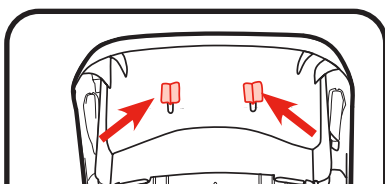
1. 按下餐盤上的按鈕，拆卸桌腳。



2. 在另一側桌腳重複相同動作。

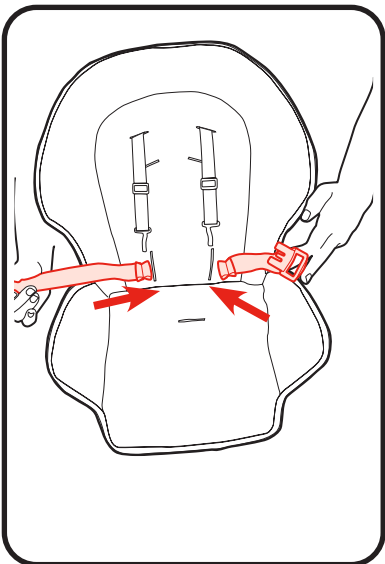
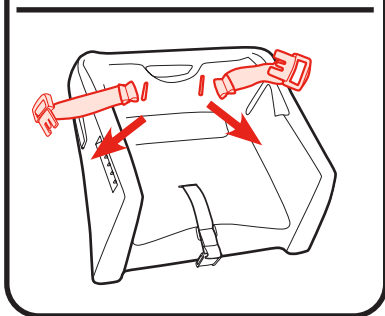


## 4-J 將座椅保護墊裝回底座



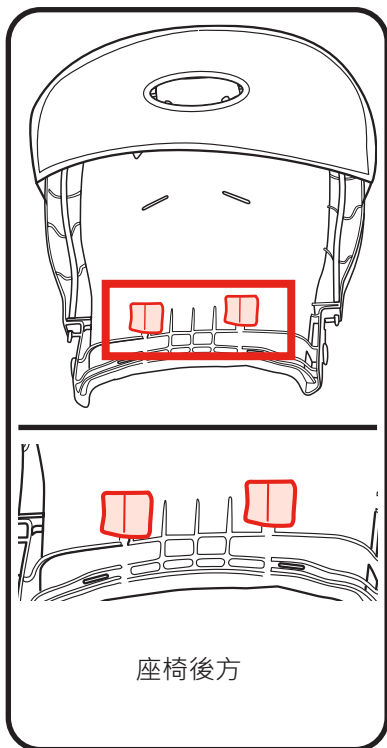
座椅後方

1. 從座椅後方推動安全腰帶，將其移除。

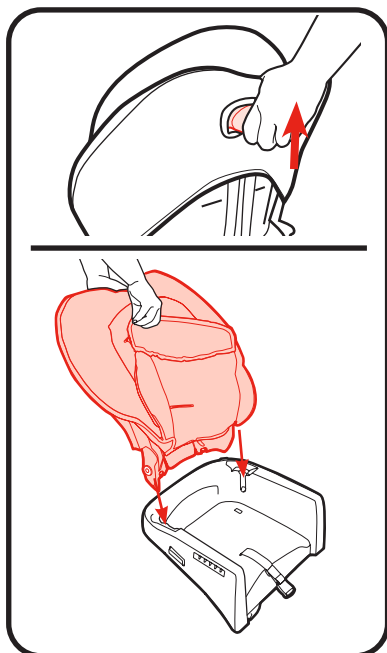


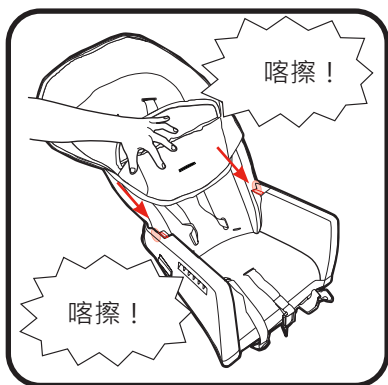
- 2a. 將安全腰帶穿過座椅保護套和椅背。

2b.拉動安全帶，使安全帶固定檔片貼齊座椅後方。

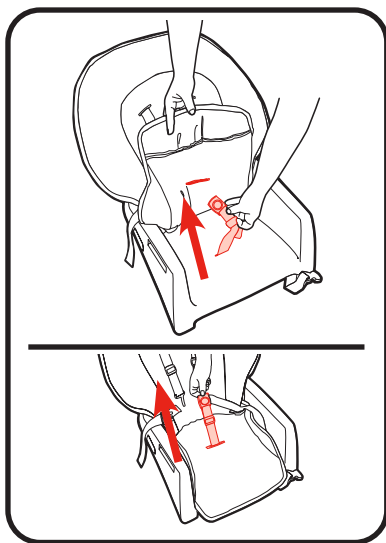


3.按壓座椅後方的把手，將座椅靠背以一個固定的角度插入座椅底座。



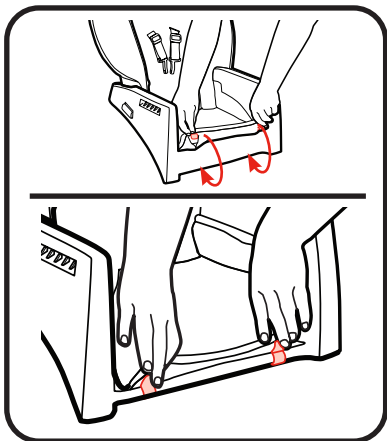


4.將椅背向下壓，確定接合點  
牢牢固定至座椅底部。

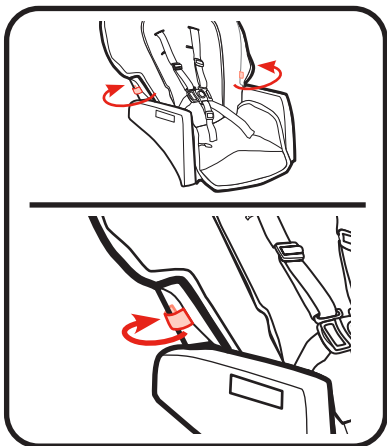


5.將安全胯帶由座椅保護套導  
孔穿出。

6. 如圖所示，將掛鉤固定至座椅底部。



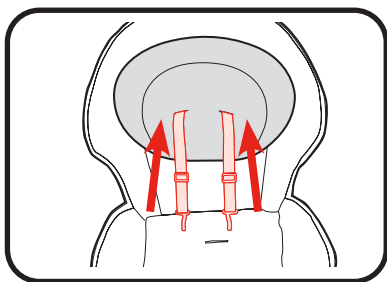
7. 如圖所示，將座椅保護套上的掛鉤固定至椅背。



## 5-A 日常保養

### 拆卸頭部保護墊 Table2Table™ LX 限定

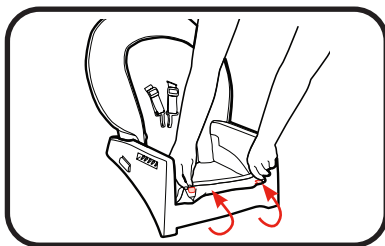
請檢查座椅保護墊上的保養標籤。



1. 將安全肩帶由頭部保護墊導孔中穿出。

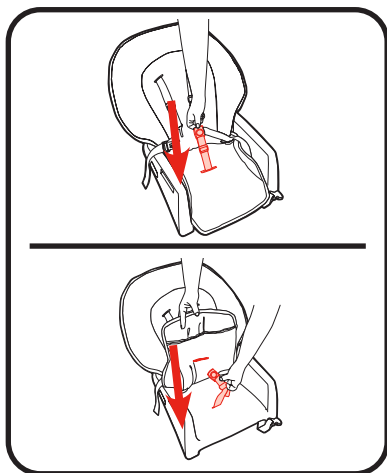
### 拆卸座椅保護墊

請檢查座椅保護套上的保養標籤。

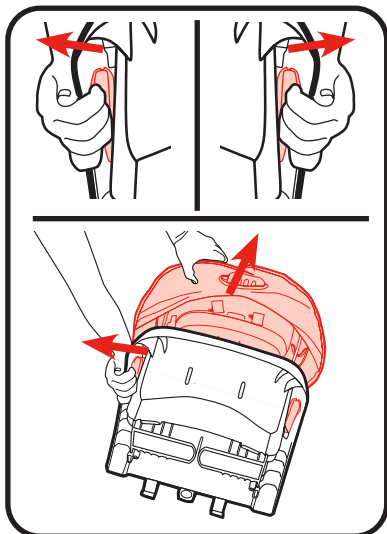


1. 如圖所示，解開座椅底座的掛鉤。

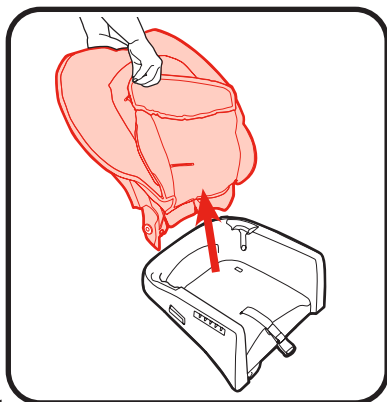
2. 將安全胯帶由座椅保護墊導孔中抽出。

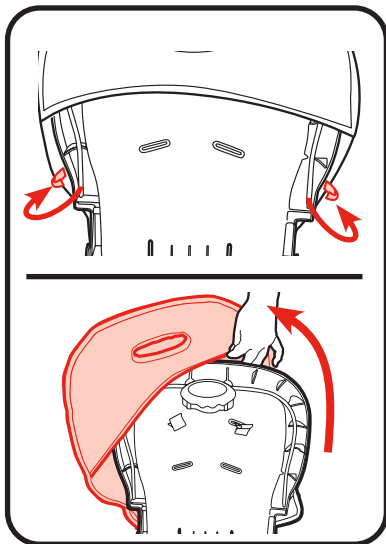


3. 若要拆下椅背，請拉住幼童座椅底座側面的拉把，分開座椅及椅背並向上拉起椅背。在另一側重複相同動作。

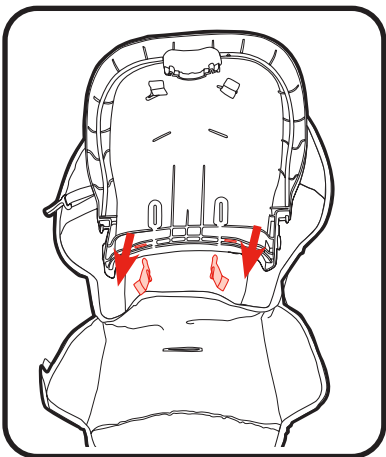


4. 將椅背從座椅底座拉起。

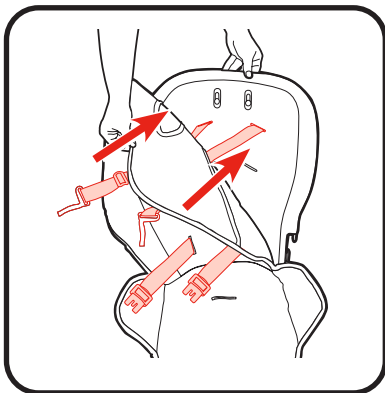




5. 解開椅背上的掛鉤，然後從椅背上取下座椅保護墊。



6. 解開椅背下方的安全帶織帶。



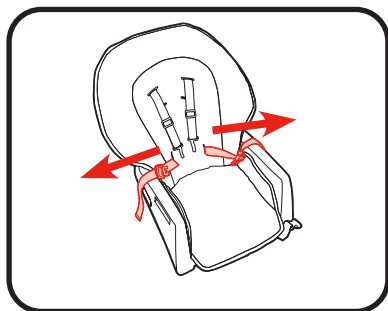
7. 將安全肩帶由座椅保護墊導孔中抽出。

## 安裝座椅保護墊

組裝時，請以相反順序執行各步驟。

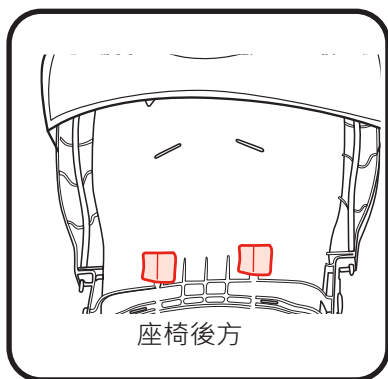
### 1. 確認

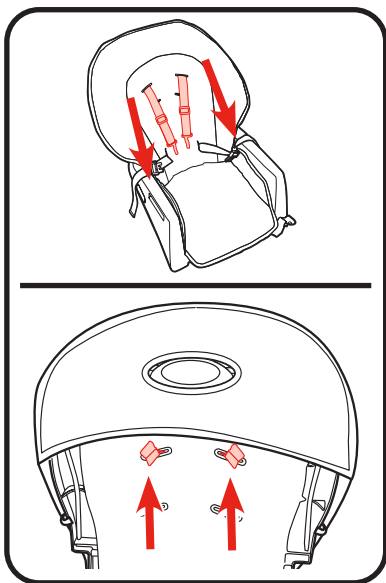
安全腰帶是否安裝成功，拉動安全帶檢查是否穩固。請避免扭轉安全帶。



### 2. 確認

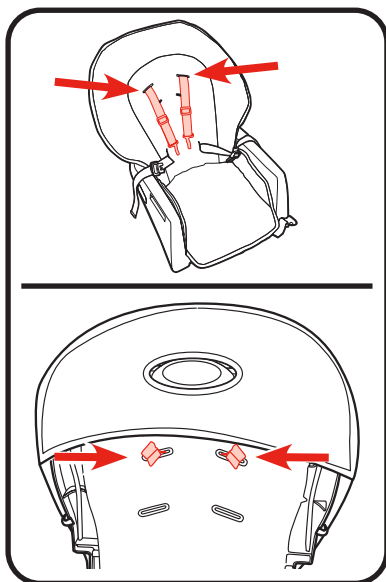
安全腰帶同時穿過座椅保護墊和塑膠椅背。確保塑膠椅背後方的安全帶末端依舊可見，以圖中所示狀態為準。





### 3. 確認

安全肩帶是否安裝成功，在前方拉動安全肩帶檢查是否穩固，同時確認塑膠椅背後方的安全帶末端依舊可見，以圖中所示狀態為準。



### 4. 請務必確認

安全肩帶確實穿過座椅保護墊以及塑膠椅背上位置相對應的導孔。請避免扭轉安全帶。

- 時常檢查高腳椅，以防零件磨損、縫製品磨損或脫線斷裂，並視需要更換或維修零件。僅可使用 Graco 的替換零件。
- 清潔高腳椅架時僅可使用家用肥皂和溫水，不得使用漂白水。
- 清潔可拆卸的座席縫製品時，請參閱座椅保護套保養標籤上的洗滌說明。

## 保養說明

- 建議放入洗衣袋中，洗衣機水溫設定30度以下，並以低速弱洗程序清洗。
- 不得使用漂白水。
- 請平放陰乾。



# 保證書

( 僅限台灣地區使用 )

## 保固規定

消費者請於購買時要求經銷商在本保證書上蓋章並填上銷售日期。

本公司產品之保固期間為自購買日起一年間。

產品在保固期間內需要維修服務時，請出示本保證書。

產品維修前，未出示本產品保證書或保證書尚未蓋店章、未填寫銷售日期時，即使於一年內購買，亦無法享有一年保固之免費修繕服務。

於品質保證期間內，由於零件短少、加工不良等製造商所引起之原因，由製造商提供免費修繕服務（含運費）。若為消費者之責任，則計費維修。

免費修繕服務不包含以下項目。

◎非歸責於製造商責任之任何損壞與故障。

◎縫製品等刮傷。

◎使用者任意變更所引起。

◎由自然災害或事故等原因所引起。

◎框架自然劣化（塗料部分需時常保養）。

◎錯誤的使用方法或保養不良所致。

◎車輪的自然消耗。

使用時，如發生故障或強烈撞擊、不慎掉落等情況即發現有零件需要更換時，台灣地區請向進口商聯絡，我們竭誠為您服務。

|      |                                                                                   |            |                |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|
| 產品   | <input type="checkbox"/> Table2Table™<br><input type="checkbox"/> Table2Table™ LX | 型號         |                |
|      |                                                                                   | 購買日期       | 年 月 日          |
| 顧客資料 | 姓名                                                                                | 經銷商<br>確認章 |                |
|      | 地址                                                                                |            |                |
|      | 電話                                                                                |            |                |
|      | E-mail                                                                            |            |                |
|      |                                                                                   |            | (請務必蓋章，保證方為有效) |

○請確認購買時之經銷商店名稱，填寫型號、購買日期。

○本保證書不另行補發，因此請小心保管，避免遺失。

○本保證書填寫之個人資料，僅使用於產品保固及修理事宜。

## Newell Rubbermaid Asia Pacific Limited

40/F, Manhattan Place 23 Wang Tai Road, Kowloon Bay Kowloon, Hong Kong  
TEL : +852-2195-2695

進口商

國翔貿易股份有限公司

公司地址：新竹縣竹北市中和街62巷17弄1號6樓

電話：( 03 ) 5510131 統一編號：83064248

E-mail : Service@kouh-san.com.tw